

Н.А. КИРСАНОВА

ЧАЛКАНСКИЕ ЗВОНКИЕ И ГЛУХИЕ ШУМНЫЕ В ИНЛАУТЕ

Вопрос о фонемной отнесенности того или иного звукового сегмента должен решаться с учетом того, что в разных позициях признаки одной и той же фонемы могут варьировать¹. В языке чалканцев при контакте шумных глухих согласных с гласными и сонантами (интервокальное положение, внутреннее и внешнее сандхи) шумные глухие ослабляются и озвончаются: at ‘лошадь’, adъmz ‘лошадь (моя)’; it ‘толкай’, idje:m ‘толкнул (я)’; gas ‘гусь’, gazz ‘гусь (его)’; kes ‘режь’, kезjen ‘отрезал (он)’; raʃ ‘голова’, разъ ‘голова (его)’. Шумные глухие p, q/k при этом сонантизируются или даже вокализуются, зачастую, вследствие очень сильного ослабления, выпадают: qap ‘мешок’, qaɸъ ‘мешок (его)’; tap ‘ищи’, taɸapъ ‘нашли (они)’ < taɸapъ alyappъ; aq ‘плыви’, ayaɾ ‘плыть’; elek ‘сито’, ele: ‘сито (его)’ < eleyɪ; kœjlœk ‘угольки’, kœjlę: ‘угольки (его)’ < kœjlœyɪ; ḥa:q ‘щека’, ḥa: ‘щека (его)’ < ḥa:uy и т. п. Инициальные глухие подвергаются таким же изменениям при внешнем сандхи, однако в меньшей степени, чем при внутреннем (при возрастании темпа речи аккомодационное и ассимиляционное влияние увеличивается). Внутреннее сандхи: keldim ‘пришел (я)’, aŋʒy ‘охотник’, pararzar ‘поедете (вы)’. Внешнее сандхи: pirda үiʒi ‘ни одного человека’, puðb̩j zъndb̩tjx̩a:l ‘ногу (ты) сломал’, rəzəg ‘эта дудка’. В обеих этих позициях p и q/k сонантизируются, а после носовых сонантов при внешнем сандхи p назализуется, чередуясь, таким образом, с оттенком фонемы [m]; фонема [q] чередуется в этих позициях с фонемой [ɣ]: alβa ‘не бери’, emme ‘не соси’, rag̩am ‘шел (я)’, azammar ‘брат (у меня) есть’, uɣza βarje:m ‘домой ушел (я)’, qara ɣɔj ‘черная овца’.

В позиции внешнего сандхи отмечается чередование ḥ-ħ-j (в ограниченном числе лексем), при этом j встречается спорадически: qandu jaqʃъ ‘какой хороший’, eske ju:t ‘заброшенное жилище’, rə jaʃluy ‘этот летник’, типичным же является небольшое и – реже – полное озвончение инициального ḥ в этой позиции: ḥaqʃъ ḥas ‘хорошая весна’, keljen ḥala ‘пришел и ...’.

Явление ослабления и озвончения шумных в сандхи обусловлено позиционным и комбинаторным положением соответствующих согласных и наблюдается в пределах одной и той же морфемы, следовательно, финальные и инициальные глухие и более слабые озвонченные согласные в сандхи (внутреннем и внешнем) могут рассматриваться как позицион-

ные оттенки одних и тех же фонем [p], [t], [s], [ʃ]. Тогда исключение составляют случаи, когда сонантизация глухих приводит к тому, что артикуляторное качество ослабленных шумных начинает совпадать с артикуляторно-акустическим качеством гоморганных сонантов: $p \rightarrow m$, $h \rightarrow j$, $q/k \rightarrow \chi$ (см. примеры выше). В этих случаях следует говорить о чередовании фонем.

Однако, кроме указанных выше для позиции середины слова сочетаний сонорный + шумный звонкий в современном чалканском распространенным типом сочетаний являются медиальные комбинации сонорный + шумный глухой.

В конце прошлого века В.В. Радлов отмечал сочетания типа сонорный + шумный глухой лишь в морфологически неразложимых основах, причем в ограниченном числе их². В языках Алтая один из господствующих при агглютинации принципов заключался в следующем: у всех аффиксов с шумным анлаутным согласным анлаутный звук глухой, если аффикс присоединяется к основе с шумным в ауслауте: *kəspə* ‘не руби’, *əltə* ‘коня’, *ʃəqqəm* ‘выходил (я)’, и звонкий или сонант, если основа оканчивается на сонант: *rəgβə* ‘не ходи’, *kəldim* ‘пришел (я)’, *aʃpə* ‘зверя’, *molnъ* ‘скота’, *rəgχəm* ‘шел (я)’. В настоящее время этот принцип уже не является таким универсальным. Имеющийся в морфологически неразложимых основах, но неразвитый прежде тип сочетаний сонорный + шумный глухой: *əltə* ‘шесть’, *polta* ‘топор’, *təgtsəq* ‘барсук’, *qarғə* ‘назад’, *tyllə* ‘баня’ сейчас используется в морфологических целях, так что противопоставление шумный глухой – шумный звонкий в постсонорной позиции получило широкое распространение: *səgүərgələn* ‘пожелтел (он)’ – *rəgβə* ‘не ходи’, *kəltileř* ‘приходят’ – *kəldi* ‘пришел (он)’, *partən* ‘идущий’ – *rədər* ‘шел (он)’, *salsə:n* ‘положил’ – *salzə* ‘если положит (он)’, *ilsa:m* ‘повесил (я)’ – *ilzə:n* ‘повесь’ и т. п.

Итак, в результате дистрибутивного анализа установлено, что в постсонорной позиции глухие шумные звуки типа *p*, *t*, *s*, *ʃ* – группа *C₁* – противополагаются гоморганным, но звонким или озвонченным на слух оттенкам типа *β*, *d*, *z*, *ʒ*, т. е. реализациям другой группы шумных фонем – *C₂*. По фоническому тождеству с этими звонкими постсонорными оттенками интервокальные озвонченные // звонкие согласные типа *β* (*b*), *d*, *z*, *ʒ*, рассматриваемые при первом методе отождествления оттенками финальных или инициальных глухих, озвончающихся при агглютинации или в потоке речи (примеры типа *qař* ‘мешок’ – *qařβъ* ‘мешок (его)’; *fəg* ‘дудка’ – *rəzəg* ‘эта дудка’), а также интервокальные согласные внутри морфологически неразложимых основ (*ɑβъg* ‘благополучие’, *adъm* ‘отец

(мой)', *rəzəq* 'тelenok', *azat* 'брат (мой)') также относятся к оттенкам фонем группы С₂. С другой стороны, интервокальные глухие согласные внутри морфологически неразложимых основ (*qaraʃ* 'белый', *tatər* 'очень', *qəsəq* 'лопата', *əʃiu* 'жалость') по их фоническому тождеству с глухими постсонорными согласными *qalta* 'кисет', *təgəzəq* 'барсук', *əʃəzəq* относятся к реализации фонем группы С₁. При таком методе отождествления обнаруживается противоречие, т. к. тождественные постсонорным глухим глухие финальные и инициальные согласные *p*, *t*, *s*, *ʃ* (*aʃnəpər* 'охотясь', *təptəm* 'нашел (я)', *səs* 'болото', *ʃəʃ* 'волосы') были ранее объединены как позиционно-комбинаторные оттенки в одну фонематическую группу со звонкими реализациями *β*, *d*, *z*, *ʒ* (*qaʃə:n* 'схватил (он)', *clədəm* 'взял (я)', *qaðəz* 'гусь (его)', *ʃəðəz* 'волосы (его)'). Из этого следует, что при отождествлении финальных *p*, *t*, *s*, *ʃ* с медиальными *β*, *d*, *z*, *ʒ* (*qaðə:n* – *qaʃə:n*, *clədəm* – *cləðəm*, *qəsəq* – *qəzəq*, *əʃəzəq* – *əʃəzəq*) был преступлен порогарьования артикуляторно-акустического качества реализаций фонемы в зависимости от позиционно-комбинаторных условий. Наличие в языке чалканцев в одних и тех же комбинаторных условиях в позиции середины слова как сегментов *p*, *t*, *s*, *ʃ*, так и *β*, *d*, *z*, *ʒ*, особенностями своего артикуляторно-акустического качества различающими звуковые оболочки различных словоформ, свидетельствует о том, что эти звуковые сегменты должны быть признаны оттенками гоморганных фонем [p], [t], [s], [ʃ], [β], [d], [z], [ʒ]. Данный вывод проводился путем аудиторского анализа следующего ряда словоформ, воспринятых носителями языка как квазиомонимы: *əβər* 'благополучие' – *əpər* 'унеси'; *qaðəp* 'воткнув' – *qaðəp* 'опять', *qalta* 'улей' – *qalta* 'кисет', *ʃəldə* 'очищай' – *ʃəltə* 'придирайся', *clədə* 'взял (он)' – *clətə* 'шесть', *erde* 'у мужчины' – *erte* 'рано'; *qərza* 'к холму' – *qərgəzə* 'маленькая собачка', *əʃəzəq* 'шайтан' – *əʃəzəq* союз 'то-ли...'; *əzəʃ* 'жалость' – *əʃiu* 'больно' и т. п.

Полученные в результате аудиовизуальных наблюдений выводы нуждаются в проверке экспериментально-фонетическими методами.

¹ Бондарко Л.В., Зиндер Л.Р. О некоторых дифференциальных признаках русских согласных фонем. Вопросы языкознания, 1966, № 1, с. 10–14, табл.

² Radloff W. Phonetik der nördlichen Turksprachen. Leipzig: Weigel, 1882; S. 256.